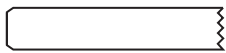


DESIGN
Pedrali R&D

100%
MADE IN
ITALY



mm - in



FLAT EDGE
BORDO PIATTO



BEVELLED EDGE
BORDO SMUSSATO



EN: Composite marble tops, declined in different color nuances and particle sizes, add a touch of sophistication to any environment. Available in different finishes, shapes and sizes with flat or blunted edge, 12mm thickness

IT: I ripiani in agglomerato di marmo, declinati in tinte e granulometrie differenti, donano un tocco di ricercatezza ad ogni tipo di ambiente. Disponibili in diverse finiture, forme e misure con bordo piatto o smussato, spessore 12mm
DE: Die Tischplatten aus Marmor-Konglomerat, die in verschiedenen Farben und Körnungen erhältlich sind, verleihen jeder Art von Umgebung einen Hauch von Raffinesse. Erhältlich in verschiedenen Ausführungen, Formen und Größen mit flacher oder abgeschrägter Kante, in 12 mm Dicke.
FR: Les plateaux en marbre aggloméré, disponibles en différentes couleurs et granulométries, donnent une touche raffinée à tout type d'environnement. Disponible en différentes finitions, formes et tailles avec bord plat ou arrondi, épaisseur 12 mm
ES: Los sobres de aglomerado de mármol, disponibles en diferentes colores y granulometrías, aportan un toque de sofisticación a cualquier tipo de ambiente. Disponible en diferentes acabados, formas y tamaños con cantos rectos o biselados, con un grosor de 12 mm

MATERIALS Materiali Materialien Matériaux Materiales	• TOP - RIPIANO - TISCHPLATTE - PLATEAU - SOBRE EN: Composite marble IT: Agglomerato di marmo DE: Marmor-Konglomerat FR: Marbre aggloméré ES: Aglomerado de mármol COLOURS - COLORI - FARBEN - COULEURS - COLORES MFP MBR MPR MRL MPN MBW MDC MPS EN: For more information see finishing legend on the website IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITION - ACABADO EN: Matt IT: Opaco DE: Matt FR: Mat ES: Mate
SIZES Misure Abmessungen Dimensions Medidas	• THICKNESS - SPESSORE - STÄRKE - ÉPAISSEUR - ESPESOR 12 mm - 0.47" EN: Dimensional tolerance $\pm 0,5$ mm / ± 0.02" IT: Tolleranza dimensionale $\pm 0,5$ mm / ± 0.02" • SIZES - MISURE - ABMESSUNGEN - DIMENSIONS - MEDIDAS EN: Dimensional tolerance $\pm 0,5$ mm / ± 0.02" IT: Tolleranza dimensionale $\pm 0,5$ mm / ± 0.02" ROUND - TONDO - RUNDER - ROND - REDONDO Ø600 mm - Ø700 mm - Ø800 mm - Ø900 mm Ø23.6" - Ø27.6" - Ø31.5" - Ø35.4 SQUARE - QUADRATO - VIERECKIG - CARRÉ - CUADRADO 600x600 mm - 700x700 mm - 800x800 mm - 900x900 mm 23.6"x23.6" - 27.6"x27.6" - 31.5"x31.5" - 35.4"x35.4"

DESIGN
Pedrali R&D

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Composite marble Agglomerato di marmo	11,5	100	NO	100	0
TOTAL TOTALE	11,5 Kg	--	--	100 %	--

EN: Percentages referred to top 23.6"x23.6"
IT: Percentuali riferite al ripiano 600x600 mm

• PACKAGING RECYCLING - RICICLAGGIO IMBALLI - VERPACKUNGSRECYCLING - RECYCLAGE DES EMBALLAGES - RECICLAJE DE ENVASES

EN: Pedrali uses 100% FSC recycled cardboard packaging and plastic bags with a minimum recycled content of 35%.
IT: Pedrali utilizza imballi in cartone riciclato 100% FSC e scacchetti in plastica con %min riciclata del 35%
DE: Pedrali verwendet Verpackungen aus 100 % FSC-zertifiziertem Recyclingkarton und Plastikbeutel mit einem Mindestanteil von 35 % recyceltem Material.
FR: Pedrali utilise des emballages en carton recyclé 100 % FSC et des sachets plastiques contenant au minimum 35 % de matière recyclée.
ES: Pedrali utiliza embalajes de cartón reciclado 100 % FSC y bolsas de plástico con un contenido mínimo del 35 % de material reciclado.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ST_COMPOSITE_MARBLE_TOPS_2025.0

Stone tops maintenance

PEDRALI®

MARBLE, GRANITE, PORCELAIN STONEWARE AND QUARTZ STONE TOPS

**100%
MADE IN
ITALY****EN - MAINTENANCE**

For daily cleaning, use a microfiber cloth or a non-abrasive sponge with a neutral detergent diluted with water. A rinsing with water is recommended. Even if marble tops for indoor use have a "stain-resistant" protective treatment on the surface (waterproof), it is good practice a prompt action drying any leftover liquid, to avoid absorption and consequent spots or halos which are difficult to remove.

- ⚠ Avoid the use of alcohol and products containing acidic substances or limescale.
- ⚠ Avoid the use of metal scourers or abrasive products that could alter the brightness of the marble surface.
- ⚠ Avoid the direct use of sharp tools.
- ⚠ Pay attention, for example, to lemon juice, tomatoes, oil, vinegar ...

Depending on the use, it is recommended to renew the anti-stain treatment using specific products.

CAUTION

- ⚠ Falls or impacts of heavy objects could irreparably damage surfaces and edges.

IT - MANUTENZIONE

Per la pulizia quotidiana utilizzare un panno in microfibra o una spugna non abrasiva con detersivo neutro diluito con acqua. E' consigliato un successivo risciacquo con acqua. Anche se i nostri ripiani per uso interno sono forniti con un trattamento protettivo "antimacchia" (idrorepellente) e buona norma intervenire tempestivamente asciugando qualsiasi deposito di liquido, al fine di evitarne l'assorbimento e conseguente formazione di macchie o aloni difficili da eliminare.

- ⚠ Evitare l'uso di alcool e di prodotti contenenti sostanze acide o anticalcare.
- ⚠ Evitare l'uso di pagliette in acciaio o prodotti abrasivi che potrebbero alterare la lucentezza del ripiano.
- ⚠ Evitare l'utilizzo diretto di utensili affilati o appuntiti.
- ⚠ Attenzione quindi ad esempio a succo di limone, pomodori, olio, aceto...

E' importante, a seconda dell'utilizzo, rinnovare il trattamento antimacchia utilizzando prodotti specifici.

ATTENZIONE

- ⚠ Cadute o urti con oggetti pesanti potrebbero danneggiare irrimediabilmente superfici e bordi.

DE - WARTUNG

Für die tägliche Reinigung verwenden Sie ein Mikrofasertuch oder einen nicht abrasiven Schwamm mit einem neutralen Reinigungsmittel, das mit Wasser verdünnt ist. Dann empfiehlt es sich, diese Passage mit Wasser nachzuspülen. Obwohl unsere Platte für den Inneren Bereich mit einer "schmutzabweisenden" (wasserabweisenden) Schutzbehandlung geliefert werden, ist es ratsam, schnell einzugreifen, indem man alle flüssigen Rückstände trocknet, um deren Aufnahme zu verhindern, da dies zu Flecken oder schwer entfernbaren Flecken führen kann.

- ⚠ Vermeiden Sie Alkohol und Produkte, die saure Substanzen oder Kalk enthalten.
- ⚠ Vermeiden Sie die Verwendung von Stahlschwämmen oder Schleifmitteln, die die Helligkeit des Plattes verändern könnten.
- ⚠ Vermeiden Sie scharfe oder spitze Werkzeuge direkt.
- ⚠ Achten Sie z. B. auf Zitronensaft, Tomaten, Öl, Essig...

Je nach Anwendung ist es wichtig, die Fleckenschutzbehandlung mit bestimmten Produkten zu erneuern.

VORSICHT

- ⚠ Stürzende oder auftreffende schwere Gegenstände können die Oberfläche oder den Rand des Tablett irreparabel beschädigen.

FR - ENTRETIEN

Pour le nettoyage quotidien, utilisez un chiffon en microfibre ou une éponge non abrasive avec un détergent neutre dilué dans de l'eau. Ensuite, il est recommandé de faire suite à ce passage avec un rinçage à l'eau. Bien que nos plateaux pour intérieur soient fournis avec un traitement de protection « résistant aux taches » (hydrofuge) il est conseillé d'intervenir rapidement en séchant tout résidu de liquide afin d'empêcher son absorption, car cela pourrait causer des taches ou des marques difficiles à enlever.

- ⚠ Éviter l'utilisation d'alcool et de produits contenant substances acides ou détartrantes.
- ⚠ Évitez d'utiliser des tampons en laine d'acier ou des produits abrasifs qui pourraient altérer l'effet brillant du plateau.
- ⚠ Éviter l'utilisation directe d'outils tranchants ou pointus.
- ⚠ Faites attention, par exemple, au jus de citron, aux tomates, à l'huile, au vinaigre....

Il est important, en fonction de l'utilisation, de renouveler le traitement de protection aux taches à l'aide de produits spécifiques.

ATTENTION

- ⚠ La chute ou le choc avec des objets lourds pourraient endommager irrémédiablement la surface ou le bord du plateau.

ES - MANTENIMIENTO

Para la limpieza diaria, utilice un paño de microfibra o una esponja no abrasiva con un detergente neutro diluido en agua. Se recomienda limpiar sucesivamente con agua. Aunque nuestros sobres para uso interior se suministran con un tratamiento protector "antimanchas" (hidrófugo), es aconsejable secar rápidamente cualquier depósito de líquido para que no se absorba y que no se cree manchas o marcas difíciles de quitar.

- ⚠ Evitar el uso de alcohol y productos que contengan sustancias ácidas o cal.
- ⚠ Evitar el uso de lana de acero o productos abrasivos que puedan alterar el brillo del sobre.
- ⚠ Evitar el uso directo de herramientas afiladas o puntiagudas.
- ⚠ Prestar atención, por ejemplo, al zumo de limón, tomates, aceite, vinagre...

Es importante, según el uso, renovar el tratamiento de protección antimanchas con productos específicos.

CUIDADO

- ⚠ Las caídas o golpes de objetos pesados pueden causar daños irreparables en las superficies y los bordes.

EN - For more information on material care, please visit the website.

IT - Per maggiori informazioni sulla cura dei materiali consultare il sito web.

DE - Für weitere Informationen zur Materialpflege besuchen Sie bitte die Website.

FR - Pour plus d'informations sur l'entretien des matériaux, veuillez consulter le site web.

ES - Para más información sobre el cuidado de los materiales, consulte el sitio web.

Stone tops

PEDRALI®

MARBLE, GRANITE, PORCELAIN STONEWARE AND QUARTZ STONE TOPS
WITHOUT SOLID LAMINATE PANEL

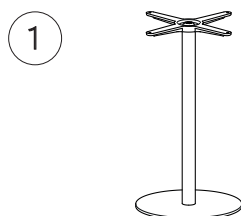
100%
MADE IN
ITALY

DESIGN

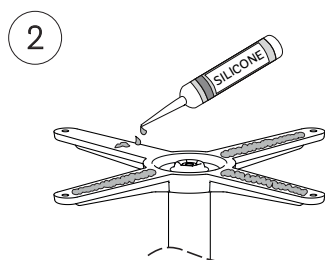
Pedrali R&D

INSTRUCTIONS

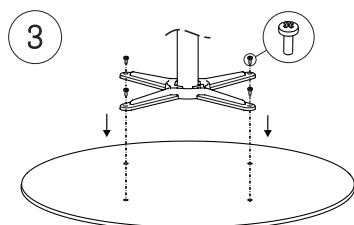
Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



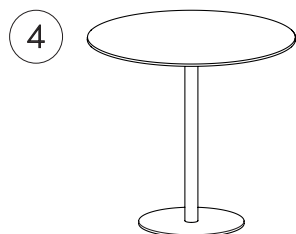
EN - 1) Assemble the table base.
IT - 1) Montare il basamento.
DE - 1) Tisch-Struktur aufbauen.
FR - 1) Assembler le piètement.
ES - 1) Montar el pie de mesa.



EN - 2) Provide yourself with adhesive sealant* and safety gloves. Clean the surface, spread the silicone over the whole surface of the cross.
IT - 2) Munirsi di adesivo sigillante* e guanti protettivi. Pulire la superficie, distribuire il silicone su tutta la superficie della crociera.
DE - 2) Benötigt wird Mehr-Komponenten-Kleber* und Schutzhandschuhe. Reinigen Sie die Oberfläche, verteilen Sie das Silikon über die gesamte Fläche des Tischkreuzes.
FR - 2) Se procurer du scellant adhésif* et porter des gants de protection. Nettoyer la surface, distribuer le silicone sur toute la surface de la croix.
ES - 2) Utilizar sellador adhesivo* y guantes de protección. Limpiar la superficie, aplicar la silicona en toda la superficie de la cruceta.



EN - 3) Place the top on a smooth and anti-scratch surface, turn the table base upsidedown centering the sleeves to the holes of the cross. Tighten the screws to the top by hand (except for composite marble tops thickness 12mm). Let the adhesive sealant* dry for 48 hours without moving or touching the table.
IT - 3) Posizionare il ripiano su una superficie liscia antigraffio, capovolgere il basamento e centrare le bussole in corrispondenza dei fori della crociera. Avvitare le viti al ripiano manualmente (tranne per ripiani in agglomerato di marmo spessore 12mm). Lasciare asciugare il adesivo sigillante per 48 ore, senza spostare o toccare il tavolo.
DE - 3) Legen Sie die Tischplatte auf eine glatte, nicht zerkratzende Oberfläche, drehen Sie das Tischgestell um und zentrieren Sie die Buchsen mit den Bohrungen. Ziehen Sie die Schrauben an der Tischplatte manuell an (bis auf Platten aus Marmor-Konglomerat mit 12mm Dicke). Lassen Sie das Mehr-Komponenten-Kleber* 48 Stunden trocknen, ohne den Tisch zu bewegen oder zu berühren.
FR - 3) Placer le plateau sur une surface lisse anti-rayures, retourner le piètement et centrer les inserts en correspondance avec les trous de la croix. Serrer manuellement les vis au plateau (sauf pour les plateaux en marbre aggloméré d'épaisseur 12mm). Laisser sécher le scellant adhésif* pendant 48 heures, sans bouger ni toucher la table.
ES - 3) Poner el sobre en una superficie lisa antirayaduras, dar la vuelta al pie y centrar los insertos en correspondencia de los agujeros de la cruceta. Atornillar el sobre manualmente (excepto sobres de mármol aglomerado espesor 12 mm). Dejar que el sellador adhesivo* seque durante por lo menos 48 horas, sin desplazar o tocar la mesa.



EN - 4) After 48 hours turn the table upside down without forcing the top.
IT - 4) Passate le 48 ore capovolgere il tavolo evitando di tirare il ripiano.
DE - 4) Nach 48 Stunden, drehen Sie den Tisch um ohne an der Tischplatte zu ziehen.
FR - 4) Après 48 heures, retourner la table en évitant de tirer le plateau.
ES - 4) Tras 48 horas dar la vuelta a la mesa sin agarrar el sobre.

EN - **⚠ WARNING!!!** Pedrali refuses any responsibility for tops not assembled in according to the specified instructions; or rather screws without using silicone or used without waiting 48 hours after its application. The use of automatic screw drivers is unadvisable.

IT - **⚠ ATTENZIONE!!!** Pedrali declina ogni responsabilità per ripiani non assemblati secondo le norme indicate, ovvero avvitati senza l'utilizzo di silicone o utilizzati senza previa attesa di 48 ore dall' applicazione dello stesso. Si consiglia di non usare avvitatori automatici.

DE - **⚠ ACHTUNG!!!** Pedrali lehnt jede Verantwortung für Tischplatten ab, die nicht gemäß den angegebenen Normen montiert oder ohne Verwendung von Silikon aufgeschraubt sind bzw. ohne vorherige Wartezeit von 48 Stunden nach der Anwendung derselben verwendet werden. Es wird nicht empfohlen, Akkubohrer zu verwenden.

FR - **⚠ ATTENTION!!!** Pedrali décline toute responsabilité pour les plateaux non assemblés selon les instructions indiquées, c'est-à-dire vissés sans l'utilisation de silicone ou utilisés sans attente préalable de 48 heures après l'application du silicone. Nous ne recommandons pas d'utiliser des tournevis automatiques.

ES - **⚠ ¡CUIDADO!** Pedrali rechaza cualquier responsabilidad por sobres no montados según las instrucciones indicadas, es decir, sin el empleo de silicona o sin esperar las 48 horas de la aplicación. No se aconseja el empleo de destornilladores automáticos.

Stone tops

PEDRALI®

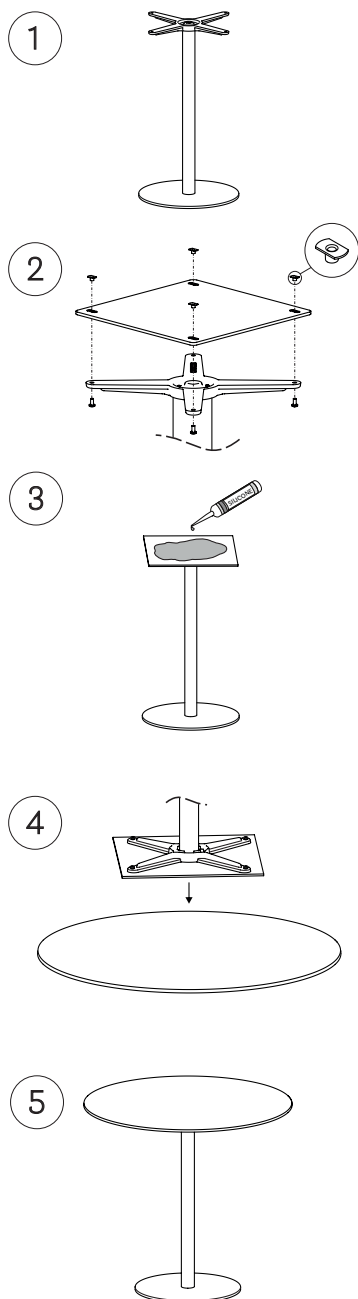
MARBLE, GRANITE, PORCELAIN STONEWARE AND QUARTZ STONE TOPS WITH SOLID LAMINATE PANEL

DESIGN

Pedrali R&D

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



EN - 1) Assemble the table base.
IT - 1) Montare il basamento.
DE - 1) Tisch-Struktur aufbauen
FR - 1) Assembler le piètement.
ES - 1) Montar el pie de mesa.

EN - 2) Insert the nuts in the dedicated slot on the panel and fix it to the cross using the screws.
IT - 2) Inserire i dadi nelle apposite sedi del pannello e fissarlo alla crociera tramite le viti.
DE - 2) Setzen Sie die Muttern in die entsprechenden Muffen auf der Platte ein und befestigen Sie diese mit den Schrauben am Tischkreuz.
FR - 2) Insérez les écrous dans les sièges appropriés sur le panneau et fixez-le à la croix avec les vis.
ES - 2) Insertar las tuercas en los asientos apropiados del panel y asegúrelo al crucero con los tornillos.

EN - 3) Provide yourself with adhesive sealant * and protective gloves. Remove the protective film where present. Spread the silicone over the entire surface of the panel.
IT - 3) Munirsi di adesivo sigillante* e guanti protettivi. Rimuovere la pellicola di protezione ove presente. Pulire la superficie, distribuire il silicone su tutta la superficie del pannello.
DE - 3) Benötigt wird Mehr-Komponenten-Kleber* und Schutzhandschuhe. Schutzfolie entfernen, falls vorhanden. Reinigen Sie die Oberfläche, verteilen Sie das Silikon über die gesamte Oberfläche des Panels.
FR - 3) Prevoyez du scellant adhésif* et portez des gants de protection. Enlever le film de protection s'il y en a un. Nettoyer la surface, répartissez le silicone sur toute la surface du panneau.
ES - 3) Utilizar sellador adhesivo* y guantes de protección. Retirar la película protectora si está presente. Limpiar la superficie, distribuir la silicona en toda la superficie del panel.

EN - 4) Place the top on a smooth anti-scratch surface. Turn the base upside down, center the panel and fix it in the center of the top. Let the adhesive sealant* dry for 48 hours, without moving or touching the table.

IT - 4) Posizionare il ripiano su una superficie liscia antiraffaio. Capovolgere il basamento, centrare il pannello e fissarlo al centro del ripiano. Lasciare asciugare l'adesivo sigillante* per 48 ore, senza spostare o toccare il tavolo.

DE - 4) Legen Sie die Platte auf eine glatte, nicht zerkratzen Oberfläche. Drehen Sie die Struktur kopfüber und zentrieren Sie diese auf der Platte. Lassen Sie das Mehr-Komponenten-Kleber* 48 Stunden trocknen, ohne den Tisch zu bewegen oder zu berühren.

FR - 4) Placez le plateau sur une surface lisse anti-rayures. Retourner la base, centrer le panneau et fixez-le au centre de l'étagère. Laisser sécher le scellant adhésif* pendant 48 heures, sans bouger ni toucher la table.

ES - 4) Poner el sobre en una superficie lisa antirayaduras. Dar la vuelta al pie, centrar el panel y fijarlo en el centro del sobre. Dejar que la sellador adhesivo* seque durante por lo menos 48 horas, sin desplazar o tocar la mesa.

EN - 5) After 48 hours turn the table upside down without forcing the top.
IT - 5) Passate le 48 ore capovolgere il tavolo evitando di tirare il ripiano.
DE - 5) Nach 48 Stunden, drehen Sie den Tisch um ohne an der Tischplatte zu ziehen.
FR - 5) Après 48 heures, retourner la table en évitant de tirer le plateau.
ES - 5) Tras 48 horas dar la vuelta a la mesa sin agarrar el sobre.

EN - ⚠ **WARNING!!!** Pedrali refuses any responsibility for tops not assembled in according to the specified instructions; or rather screws without using silicone or used without waiting 48 hours after its application. The use of automatic screw drivers is unadvisable.

IT - ⚠ **ATTENZIONE!!!** Pedrali declina ogni responsabilità per ripiani non assemblati secondo le norme indicate, ovvero avvitati senza l'utilizzo di silicone o utilizzati senza previa attesa di 48 ore dall'applicazione dello stesso. Si consiglia di non usare avvitatori automatici.

DE - ⚠ **ACHTUNG!!!!** Pedrali lehnt jede Verantwortung für Tischplatten ab, die nicht gemäß den angegebenen Normen montiert oder ohne Verwendung von Silikon aufgeschraubt sind bzw. ohne vorherige Wartezeit von 48 Stunden nach der Anwendung derselben werden. Es wird nicht empfohlen, Akkubohrer zu verwenden.

FR - ⚠ **ATTENTION!!!!** Pedrali décline toute responsabilité pour les plateaux non assemblés selon les instructions indiquées, c'est-à-dire vissés sans l'utilisation de silicone ou utilisés sans attente préalable de 48 heures après l'application du silicone. Nous ne recommandons pas d'utiliser des tournevis automatiques.

ES - ⚠ **¡CUIDADO!** Pedrali rechaza cualquier responsabilidad por sobrees no montados según las instrucciones indicadas, es decir, sin el empleo de silicona o sin esperar las 48 horas de la aplicación. No se aconseja el empleo de destornilladores automáticos.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR-STONE_TOPS_MARBLE_GRANITE_PORCELAIN_STONEWARE_QUARTZ_2025.0